



امارت اسلامی افغانستان
وزارت مخابرات و تکنالوژی معلوماتی



د افغانستان اسلامی امارت
د مخابراتو او معلوماتی تکنالوژی وزارت



د افغان تیلی کام مخابراتي شرکت لوی ریاست
د مالکی او اداری معاونیت
د تدارکات او ریاست
د پیرو دلوی مدیریت
د اجناسو او خدماتو پیرو دلو مدیریت

(موضوع: تهییه و چاپ کتاب کفارم رسید تادیات پولی انترنت DSL)

شماره درخواست نرخدهی:

{ 749 }

تاریخ صدور درخواست نرخدهی:

{ 1445/3/17 }

جنس فوق ضرورت : ریاست عملیاتی سیمدار (مدیریت اعلانات)

تاریخ ترتیب استعلام: (1445 / 3 / 17)

- (1) اداره {نام اداره تدارکاتی را درج کنید} تخصیص بودجه لازم برای تدارک اجنبى/ خدمات غیر مشورتی مندرج این درخواست را دارد.
 - (2) آفر سربته شما الى {تاریخ و وقت را درج کنید} یا قبل از آن به دفتر {مدیریت خریداری امریت تهیه و تدارکات شرکت افغان تیلیکام } تسليم داده شود.
 - (3) آفر ها ئیکه بعد از میعاد تسليمی ارائه گردد، بدون اینکه بازشود مسترد می گردد. پاکت حاوی آفر باید به صورت واضح عبارت نرخ برای {نام اجنبى/ خدمات غیر مشورتی را درج کنید} نشانی شده باشد.
 - (4) آفر ارائه شده در آفرها باید الى مدت (30) روز تقویمی سر از تاریخ ختم میعاد تسليمی آفرها اعتبار داشته باشد.
 - (5) در صورت تغیر در مقدار نیازمندی، اداره می تواند مقدار نیازمندی تقاضا شده را الى (25) فيصد زیاد و یا کم نماید، مشروط به اینکه قیمت مجموعی آن از حدود صلاحیت پولی برای درخواست نرخ گیری تجاوز ننماید.
 - (6) ترجیح داخلی مطابق حکم چهارم طرز العمل تدارکات قابل اجرا است. {مورود ترجیح داخلی و فيصدی آنرا درج نمائید}.
 - (7) آفر گشائی در محضر عام حتمی نبوده و فرمایش دهنده مکلف به قبول نازلترين نرخ نمی باشد. در صورت رد هر یک یا تمام آفرها فرمایش دهنده کدام مسؤولیت در قبال داوطلب تهیه/ارائه کننده ندارد.
 - (8) آفر دهنده اسناد ذیل را با آفر خویش ضمیمه می نماید:
 - 1 جواز تجاری/ فعالیت/کار قابل اعتبار؛
 - 2 نمبر تشخیصیه مالیه؛
 - 3 اجازه نامه تولید کننده (در صورت لزوم).
 - 4
 - (9) سنده نرخ گیری تکمیل و توسط شخص با صلاحیت یا نماینده تهیه/ ارائه کننده در هر صفحه مهر امضاء شده باشد.
- نام کارمند صادر کننده درخواست نرخ گیری:

امضاء هیئت

امضاء هیئت

امضاء هیئت

جدول اقلام و قیمت ها

شماره	اسم و تشریح با مشخصات تکنیکی اقلام	واحد	مقدار	قیمت فی واحد به افغانی	قیمت مجموعی به افغانی
1	Sales Receipt: Size: A5 – 150 Sheets 3 copies each total 50 copies in different White, Blue & Green color Print: Single side 1st page four color, 2nd & 3rd 1 color Material Carbonized Paper Fab: side stitch & serial Number مطابق فرمایش	Books	2000		
مجموع قیمت به ارقام بشمول مالیات : عدد					
مجموع قیمت به حروف بشمول مالیات :					
مجموع مبلغ مالیات به ارقام و حروف :					
مجموع قیمت به ارقام بدون مالیات: عدد (قابل پرداخت)					
مجموع قیمت به حروف بدون مالیات (قابل پرداخت)					
مدت ضمانت (ورانتی / گرنتی) بعد از تاریخ اكمال :					
مشخصات ضم پیشنهاد می باشد:					
یاداشت : هرگاه شرکت میخواهد انصراف کند باید از تاریخ استعلام نرخگیری الی دو یوم انصراف خود را بطور رسمی ارایه نماید. شرکت برندۀ مکلف است که بعد از برندۀ شدن باید جنس را در ظرف یک هفته ارایه نماید.					

مشخصات تکنیکی اجنبی

شماره	اقلام	مشخصات
		آدرس مشخص شرکت: ایمیل آدرس شرکت:

مشخصات	اقلام	شاره
مهر تهیه/ارائه کننده	اسم شخص یا نماینده با صلاحیت تهیه/ارائه کننده: امضای شخص یا نماینده تهیه/ارائه کننده: تاریخ: شماره تیلفون حتمی:	اسم تهیه/ارائه کننده:

یادداشت: فرمایش گیرنده کاپی رهنمود، ساخت و مدل، بروشور و یا فهرست تجهیزات یا خدماتی را که اکمال می نماید ضمیمه نماید. معلومات فوق جهت ارزیابی مؤثر آفرها استفاده می گردد.

شرایط تدارک و پرداخت

شرایط ذیل صرف با موافقه تحریری فرمایش دهنده قابل تغییر می باشد.

(1) تهیه کننده مکلف به پرداخت تأمینات و تضمینات می باشد ، تأمینات از سر جمع پول 5 الی 15 فیصد اخذ میگردد و بعد از تکمیل و رانتی به اکانت شرکت انتقال میگردد.

(2) بعد از اکمال خدمات غیر مشورتی/تهیه اجناس، تهیه/ارائه کننده باید نسخه اصلی و (2) کاپی بل (Invoice) را به فرمایش دهنده تسليم نماید؛

(3) پرداخت توسط فرمایش دهنده، طی مدت (30) روز کاری در مقابل مقدار واقعی اجناس/خدمات غیر مشورتی تهیه شده صورت می گیرد.

(4) فرمایش دهنده میتواند در حالات ذیل با ارسال اطلاعیه کتبی به تهیه/ارائه کننده، امر خریداری را کاملاً یا فسماً فسخ نماید:

1- تهیه/ارائه کننده موفق به تحويل بخش یا تمام اجناس درظرف مدت معینه در امر خریداری نشود؛

2- تهیه /ارائه کننده موفق به اجرای مکلفیت های دیگر تحت امر خریداری نشود.

3- هرگاه در اجناس اکمال شده یا خدمات ارائه شده نواقص و یا کاستی ها مشاهده گردد، تهیه/ارائه کننده مکلف به رفع نواقص و کاستی ها در مدت (3) روز کاری بعد از دریافت اطلاعیه در مورد می باشد، در غیر آن فرمایش دهنده می تواند امر خریداری را فسخ نماید.

4- هرگاه تهیه/ارائه کننده، در جریان داوطلبی و یا حین اجرای وظایف محوله تحت امر خریداری اقدام به فساد و تقلب نموده باشد.

(5) هرگاه در درخواست نرخ گیری میعاد ضمانت (وارتی/ گرنتی) تصریح گردیده باشد، تهیه/ارائه کننده مکلف به تعویض در طول مدت معینه می باشد.

اصلاح اشتباهات محاسبوی

(1) اشتباهات محاسبوی طور ذیل تصحیح می گردد:

- 1- در صورت تفاوت میان مبلغ به ارقام و حروف، مبلغ به حروف قابل اعتبار می باشد؛
- 2- در صورتیکه تفاوت میان قیمت فی واحد و قیمت مجموعی وجود داشته باشد، قیمت فی واحد برای ارزیابی قیمت ها و ترتیب امر خریداری قابل اعتبار می باشد؛
- 3- در صورت موجودیت نفاوت میان نرخ فی واحد و قیمت مجموعی (حاصل ضرب مقدار در نرخ فی واحد)، نرخ فی واحد قابل اعتبار می باشد، هرگاه از نظر فرمایش دهنده اشتباه در نقاط اعشاری در قیمت فی واحد برجسته باشد، در این صورت قیمت مجموعی اقلام طوریکه نرخ داده شده است قابل اعتبار بوده و قیمت فی واحد باید اصلاح شود.
- 4- فرمایش دهنده مطابق مندرجات فوق اشتباهات محاسبوی را اصلاح و بعد از اخذ موافقه کننده داوطلب در قیمت مجموعی آفر محاسبه می نماید.
- 5- داوطلب مکلف به پذیرش اشتباهات محاسبوی در آفر خویش می باشد. در صورت عدم پذیرش اشتباهات محاسبوی توسط داوطلب، آفر وی رد می گردد.



شرکت مخابراتي افغان تيلى کام
 دفتر مرکزي: منزل چهارم تعمير بست، متصل وزارت
 مخابرات و تکنالوژي معلوماتي، کابل، افغانستان.

د افغان تيلى کام مخابراتي شرکت
 مرکزی دفتر: د نسټ تعمير، څلوره پور، د مخابرات او
 معلوماتي تکنالوژي وزارت، کابل، افغانستان.

021351

دبيل لمبر

رسيد تاديه پول خدمات اينترنت DSL

رسيد

نوټ تاديه / پرداخت مجدد	نوټ / جديد	د پيرودونکي مشخصات مشخصات مشترى
		نوم اسم
		ديجيتل شميره شماره ديجيتل
		موبایل شميره شماره موبایل
		بريشناليك آدرس الکترونيکي
هجري شمسی / /	د کھوري د فعالولو نیته انقضاء بسته	د کھوري د فعالولو نیته تاریخ فعال سازی بسته
		د کھوري جول نوع بسته اينترنت
	د موجوديم بيه قيمت مودم	د کھوري بيه قيمت بسته اينترنت
		د پيرودونکي پنه آدرس مشترى
		د ځانګې د اريکي شميره شماره تماس نمایندگي
د پيرودونکي لاسلیک امضاء مشترى		د ځانګې د کارمند لاسلیک امضاء کارمند نمایندگي

يادونه: که د (DSL) اينترنت پيرودونکي 3 مياشتې پرليسي له خدماتو څخه ګئه وانځلي خدمات یې قطع کيري.

نوت: مشتریان خدمات اينترنت (DSL) در صورت عدم استفاده 3 ماه متواتر قطع لین ميگردد.

گرانه پيرودونکي/مشترى عزيز!

- کله چې تاديه کوئا ډاډ ترلاسه کړئ چې ستاسو د تيليفون شميره سمه ده.
هنگام پرداخت از صحت بودن شماره تيليفون خویش مطمئن باشید.
- د پيسو له ورکړي وروسته، بيل ترلاسه کړئ. بعد از پرداخت، بل تاديه پول خویش را اخذ نماید.
- تاديه شوي پيسې پيرته نه ورکول کيري. پول تاديه شده دوباره مسترد نميگردد.

د DSL اينترنت د ستونزو د حل لپاره لاندې شميري ته واتساب وکړئ.

 +93745 111 333

خدمات مشتریان داخل شبکه
خدمات مشتریان سایر شبکه ها

info@afghantelecom.af
www.afghantelecom.af



شرکت مخابراتي افغان تيلی کام
دفتر مرکزی: منزل جهارم نعمیر نیست، مندل وزارت
مخابرات و تکنالوژي معلوماتي، کابل، افغانستان.

د افغان تيلی کام مخابراتي شرکت
مرکزی دفتر: د بېست تعمير، خلیوړم پور، د مخابراتو او
معلوماتي لکنالوزړي وزارت، کابل، افغانستان.

021351

دبيل لمبر

د DSL انټرنیټ خدماتو د پیسوډ ورکړې رسید رسيد تادیه پول خدمات انټرنیټ

نووي تادیه/پرداخت مجدد	روپ/جديد	د بېرودونکي مشخصات مشخصات مشتری
		نوم اسم
		دیجیتل شمېره شماره دیجیتل
		موبایل شمېره شماره موبایل
		بریشنالپ آدرس الکترونیکي
هجري شمسی / /	د کھورې د پاڼۍ نېټه انقضاء بسته	میلادي / / د کھورې د فعالولو نېټه تاریخ فعال سازی بسته
		د کھورې دول نوع بسته انټرنیټ
	د موږیم بیه قيمت موډم	د کھورې بیه قيمت بسته انټرنیټ
		د بېرودونکي پته آدرس مشتری
		د ځانګړې د اړیکې شمېره شماره تماس نمایندگی
	د بېرودونکي لاسلیک امضاء مشتری	د ځانګړې د کارمند لاسلیک امضاء کارمند نمایندگی

يادونه: که د (DSL) انټرنیټ بېرودونکي 3 میاشتې پرلپسي له خدماتو ڈخه ګټه وانځلي خدمات یې قطع کېږي.

نوت: مشتریان خدمات انټرنیټ (DSL) در صورت عدم استفاده 3 ماہ متواتر قطع لین میگردد.

ګرانه پېریدونکي/مشتری عزيزا!

- کله چې تادیه کوئا داد ترلاسه کړئ چې ستاسو د تيليفون شمېره سمه ده.
هنګام پرداخت از صحت بودن شماره تيليفون خویش مطمئن باشید.
- د پیسو له ورکړې وروسته، بیل ترلاسه کړئ. / بعد از پرداخت، بل تادیه پول خویش را اخذ نماید.
- تادیه شوې پیسې بېرته نه ورکول کېږي. / پول تادیه شده دوباره مسترد نمیگردد.

د DSL انټرنیټ د ستونزو د حل لپاره لاندې شمېري ټه واتساب وکړئ.

+93745 111 333

براي حل مشکلات انټرنیټ DSL به اين شماره واتساب کنید.

333 خدمات مشتریان داخل شبکه
020 3330333 خدمات مشتریان سایر شبکه ها

info@afghantelecom.af
www.afghantelecom.af



021351

دبيل لمبر

DSL امپریکی خدماتو د پیسوند ورکړي رسید

گرانه پریدونکیه/مشتری عزیز!

- کله چپ تادیه کوئا داد ترلاسه کرئ، چپ ستاسو د تیلیفون شمعیره سمه ده.
 - هنگام پرداخت از صحت بودن شماره تیلیفون خویش مطمئن باشید.
 - د پیسوا له ورکړې وروسته، بېل ترلاسه کرئ. / بعد از پرداخت، بل تادیه پول خویش را اخذ نماید.
 - تادیه شوې پیسې بېرته نه ورکول کېږي. / پول تادیه شده دوباره مسترد نمیگردد.